



Lelon's declaration for non-dangerous goods

立隆非危險品申報聲明書

Doc. No: PRTRA-003	
Date: 2017/09/21	
Revision: 1.0	Page: 1
Grade: General	

To whom it may concern:

敬啟者：

In accordance with ICAO's 2015-2016、2017-2018 edition on Technical Instructions for the Safe Transport of Dangerous Goods by Air as well as IATA's 54、56、58th edition on Dangerous Goods Regulations, UN3508 (Asymmetric Capacitors) and UN3499 (Electric Double Layer Capacitors) having an energy storage capacity higher than 0.3Wh have been classified as Dangerous Goods (class 9). The packing and delivery processes for these goods must be performed in according to special regulations SPA196 and SPA186, respectively.

根據國際民航組織在 2015-2016、2017-2018 出版“關於危險貨物安全運輸技術規程”以及 IATA 的“危險品條例”第 54、56、58 版，能源儲存能力高於 0.3Wh 的 UN3499（電雙層電容器）和 UN3508（非對稱電容器）被列為危險品（9 類）。這些貨物的包裝和運輸過程必須分別按照 SPA196 和 SPA186 的特殊規定進行。

Please note that energy storing capacity of any Lelon made Aluminum Capacitors is less than 0.3 Wh, so they should neither be classified under UN3508 or UN3499. Therefore, special regulations like SPA196 and SPA186 are not applicable for Lelon manufactured goods.

立隆生產製造的鋁電解電容器的儲能能力均小於 0.3Wh，因此不應歸入 UN3508 或 UN3499。因此，SPA196 和 SPA186 等特殊規定不適用於立隆製造的鋁電解電容器。

Please contact your nearest Lelon's sales representative if you have any further questions.

如您有任何關於本通知的相關問題，請聯繫您的立隆業務窗口。

Tyrone Huang
Vice President
Lelon Electronics Corp.